

CONTENTS

Saïd BOUZIDI, Béatrice VAXELAIRE: The perception of German enunciative modalities by French native speakers	9
Françoise COLLINET: Perelman's universal audience illustrated by an excerpt from Gide's <i>Counterfeiters</i>	22
Anna CZEKAJ: Some remarks on the noun <i>parfum</i> — the problems of automatic translation	40
Magdalena DAŃKO, Jérémi SAUVAGE, Fabrice HIRSCH: Phonemic perception in French of learning polonophones (the case of alveolar vowels: [e][ɛ])	55
Alicja HAJOK: A flexion model of the nominal units of the Polish language	74
Iwona KASPERSKA: (Self)translation in the border space: discursive strategies of <i>Chicana</i> authors	91
Anna KOCHANOWSKA: Media images of the Law and Justice political party in the French electronic media	104
Liliana KOZAR: Variability of Terminological Forms (based on the example of French and Polish terms of individual retirement plans)	128
Anna KUCHARSKA: Written texts as linguistic input in the context of didactics of Italian as a foreign language	144
Agnieszka LATOS: Natural logic and concession	156
Lucyna MARCOL-CACOŃ, Anna BRANDT: Psychiatric terms in the language of the Internet. A reflection of the reality or not quite appropriate "loanwords"?	172
Julia MURRMANN: Discovering the extreme cases of individual plurilingualism: the trajectories of chosen hyperpolyglots from a sociolinguistic perspective	182
Sulaiman PALIZHATI: Stereotypes of animals in proverbs	193
Aleksandra PALICZUK, Agnieszka PASTUCHA-BLIN: Phraseologisms as a source of errors in the context of the Linguistic Picture of the World	209
Mária PAJOVÁ, Mariana ZELENÁKOVÁ: Discursive reactualisations of the denomination of the "refugee"	224
Magdalena PERZ: The importance of co-text in antonymous adjectives	240
Ingrid PETKOVA: Language contacts in Spanish America and in the USA: from bilingualism to translanguaging	252

Izabela POZIERAK-TRYBISZ: The perceptions of aspect in French — semantic and syntactic overviews	264
Izabela Anna SZANTYKA: Some remarks on the demonstrative reifier <i>questo</i>	278
Irina THOMIÈRES : Sense and Negation. The Russian verb <i>páxnut'</i>	296
Mirosław TRYBISZ: About determination in machine translation	313
Ewa URBANIAK: The pronominal duplication as a subjectification mechanism in Spanish and Italian	326
Justyna WIŚNIEWSKA: Aspectual compositionality of the verbal periphrasis <i>andar a + inf</i>	341
Aleksandra ŻŁOBIŃSKA-NOWAK: The analysis of locative verbs <i>abandonner</i> , <i>laisser</i> and <i>quitter</i> according to the semantic-syntactic restrictions of their entourage in French in a historical and contrastive perspective	355